

Capítulo 10
공공기관

Lugares públicos

10-2 이번 주 수요일까지 여권이나올까요?
¿Me darán el pasaporte hasta el miércoles de esta semana?

| 학습목표 Objetivos de estudio

1. 공공장소 관련 어휘를 배운다.
2. ‘—(으)르까요?’와 ‘—(으)르 거예요’를 배운다.
3. 상대방의 의견을 물어볼 수 있다.
4. 한국 관광에 대해 이해한다.

1. Aprenda palabras relacionadas con los lugares públicos.
2. Aprenda ‘—(으)르까요?’ y ‘—(으)르 거예요’.
3. Sera capaz de pedir a los demás sus opiniones.
4. Comprenda el turismo en Corea.





Dialogo: Suposiciones



10-2

김유미: 이번 주 수요일까지 여권이 나올까요?

직 원: 보통 3일 정도 걸리니까, 수요일까지는 나올 거예요.

김유미: 서류는 뭐가 필요해요?

직 원: 사진과 신분증을 가지고 오세요.

Yumi: ¿Me darán el pasaporte hasta el miércoles de esta semana?

Worker: Tarda generalmente 3 días, por lo que debería estar listo hasta el miércoles.

Yumi: ¿Qué documentos debo llevar?

Worker: Necesitará una foto y su identificación.



| 대답해 보세요

1. 여권을 신청하면 언제 받을 수 있어요?()

- ① 오늘
- ② 내일
- ③ 2일 후
- ④ 3일 후

2. 여권을 만들 때 서류는 무엇이 필요해요?()

- ① 사진
- ② 신분증
- ③ 사진과 신분증
- ④ 여권과 신분증

| 어휘 Vocabulario



여권 [여권] Pasaporte	<hr/>
걸리다 Tardar(se)	<hr/>
서류 Documentos	<hr/>
필요하다 Necesitar/Requerir	<hr/>
신분증 [신분증] Carnet de identificación	<hr/>
가지고 오다 Traer	<hr/>



문법 Gramática

1. _____(으)르까요?

- ▣ (동사의 뒤에 붙어) 정해지지 않은 일에 대해 상대방에게 물을 때 사용한다.
- ▣ 공손하게 물을 때 많이 사용한다.

받침 ○ → —을까요?		받침 × → —르까요?	
좋다	좋을까요?	예쁘다	예쁠까요?
읽다	읽을까요?	공부하다	공부할까요?

10-2

(Adherido al final del verbo) Esto se utiliza para pedir al oyente algo que aún no se ha decidido.

Esto se utiliza a menudo cuando se pide alguna cosa educadamente.

받침 ○ → —을까요?		받침 × → —르까요?	
좋다	좋을까요?	예쁘다	예쁠까요?
읽다	읽을까요?	공부하다	공부할까요?

- 이번 주 수요일까지 여권이 나올까요?
- 이번 주말에는 비가 올까요?
- 리에 씨가 언제 올까요?

2. _____(으)르 거예요.

- ▣ (동사의 뒤에 붙어) 아직 일어나지 않았거나, 모르는 일에 대해 추측할 때 쓴다.

받침 ○ → —을 거예요		받침 × → —르 거예요	
좋다	좋을 거예요	예쁘다	예쁠 거예요
먹다	먹을 거예요	공부하다	공부할 거예요

(Adherido al final del verbo) Esto se utiliza para hacer una predicción sobre un evento que aún no ha sucedido o sobre algo que el hablante no sabe nada.

- 수요일까지는 나올 거예요.
- 미선 씨도 이 음식을 아마 좋아할 거예요.
- 김과장님은 아마 사무실에 있을 거예요.



어휘 플러스 Vocabulario adicional

여권	
비용이 얼마나 여권 신청 비용 Tarifa de solicitud de pasaporte	<input type="checkbox"/> 여권 신청 들어요?
여권 신청서 Formulario de solicitud de pasaporte	<input type="checkbox"/> 여권 신청서를 써 보세요.
전자 여권 Pasaporte electrónico	<input type="checkbox"/> 요즘에는 전자 여권으로 바뀌었어요.
입국하다 Ingresar en un país	<input type="checkbox"/> 언제 입국했어요?
출국하다 Salir de un país	<input type="checkbox"/> 언제 출국할 거예요?



10-2



한국문화 Cultura coreana



El turismo en Corea

Si te gustaría visitar Corea, visita la página de “Organización de turismo de Corea”. Haga click en <대한민국 구석구석> (Cada rincón y esquina de Corea).Aquí, usted puede aprender y tener consejos útiles sobre información de viajes. También puede llamar a la línea de servicio 1330. Esta línea atiende las 24 horas del día independientemente de los fines de semana y feriados. Podrá recibir instrucciones, así como traducciones en línea directa.

한국 관광

만약 여러분이 한국에 관광하러 가신다면, ‘한국관광공사’ 홈페이지의 <대한민국 구석구석> 코너로 들어가보세요. 여행에 유용한 정보를 얻을 수 있습니다. 또한 ‘관광안내 전화 1330번’을 통해, 연중무휴 24시간관광 안내 서비스와 통역 서비스를 받을 수 있습니다.